

-(으)ㄴ/는데도 불구하고

even though, in spite of the fact that

The heaviest concessive in the language. It stacks -는데도 on top of 불구하고 — and that redundancy is precisely the point.

HOW TO ATTACH IT

Verb	-는데도 불구하고	노력하다 → 노력하는데도 불구하고
Adjective	-(으)ㄴ데도 불구하고	바쁘다 → 바쁜데도 불구하고
Past	-았/었는데도 불구하고	노력했는데도 불구하고
Ends in ㄹ	ㄹ drops	만들다 → 만드는데도 불구하고
Nominalised version	-(으)ㄴ에도 불구하고	노력했음에도 불구하고
Plain version	-는데도	노력했는데도

WHEN TO USE IT

The form follows the modifier system: verbs take -는데도 불구하고, adjectives -(으)ㄴ데도 불구하고. Stems in ㄹ drop it, and tense may appear inside: 노력했는데도 불구하고.

The meaning is identical to plain -는데도. Adding 불구하고 does not change what is said; it changes how emphatically it is said.

Because of that, it is best used sparingly. Korean style guides regularly flag it as redundant, and using it in every paragraph flattens its effect.

Against -(으)ㄴ에도 불구하고, this one attaches to a clause directly and sounds a shade less formal.

IN USE

- 1 여러 차례 노력했는데도 불구하고 상황은 나아지지 않았다.
Despite repeated efforts, the situation did not improve.
- 2 비가 오는데도 불구하고 많은 분들이 참석해 주셨습니다.
Despite the rain, a great many people attended.
- 3 바쁜데도 불구하고 시간을 내 주셔서 감사합니다.
Thank you for making time despite how busy you are.
- 4 경고를 받았는데도 불구하고 같은 실수를 되풀이했다.
Even after being warned, he repeated the same mistake.
- 5 직접 만드는데도 불구하고 가격은 저렴한 편이다.
Despite being made by hand, the price is on the low side.

- 6 여건이 어려운데도 불구하고 목표를 달성했습니다.
Difficult conditions notwithstanding, we met the target.

COMPARED WITH

-는데도

Identical meaning. -는데도 alone says everything; 불구하고 only adds weight. Good writing uses the short form more often.

노력했는데도 안 됐다. (plain) / 노력했는데도 불구하고 안 됐다. (emphatic)

-(으)ㄴ데도 불구하고

The nominalised form is more formal and more compact. Reports tend to prefer it; -는데도 불구하고 is closer to speech.

노력했음에도 불구하고 (report) / 노력했는데도 불구하고 (spoken formal)

-(으)ㄴ지라도

-(으)ㄴ지라도 supposes something hypothetical; 불구하고 concedes something that actually happened.

어려울지라도 하겠다. (even if hard) / 어려웠는데도 불구하고 해냈다. (though it was hard)

WATCH OUT

X 직접 만들는데도 불구하고 저렴하다.

O 직접 만드는데도 불구하고 저렴하다.

Stems ending in ㄴ drop it before -는, as everywhere in the modifier system.

X 바쁘는데도 불구하고 와 주셨습니다.

O 바쁘신데도 불구하고 와 주셨습니다.

바쁘다 is an adjective, so it takes -(으)ㄴ데도. With an honorific subject, 바쁘신데도.

X 비가 오는데도 불구하고 왔고, 늦었는데도 불구하고 기다렸고, 힘든데도 불구하고 참았다.

O 비가 오는데도 왔고, 늦었는데도 기다렸으며, 힘든데도 참았다.

The phrase is heavy by design. Repeating it in one passage drains the emphasis it exists to provide.